

# STOKOLAN®



**Crema para el cuidado de manos y cara. De probada eficacia para pieles sometidas a esfuerzos laborales y medioambientales.**

### Descripción

STOKOLAN® es una crema exenta de silicona, que cuida la piel y se extiende con facilidad, es rápidamente absorbida por la piel y no deja ninguna película grasa molesta. En la práctica, STOKOLAN® ha dado buenos resultados en la prevención y el tratamiento reconstituyente de dermatosis profesionales. Mediante la aportación simultánea de humedad y sustancias grasas, STOKOLAN® apoya la regeneración natural de la piel. Aplicada con regularidad, la piel se mantendrá tersa y suave. Se evita que la piel se vuelva áspera y se seque, causa de muchas dermatosis profesionales, y se mantienen intactas las funciones protectoras naturales de la piel.

### Campo de aplicación

De probada eficacia para pieles sometidas a esfuerzos laborales y medioambientales. Apropriada para todos los tipos de piel.

### Indicaciones para la aplicación

Antes de cada aplicación de STOKOLAN®, la piel se lavará a fondo y se secará. A continuación, se frotará cuidadosamente STOKOLAN® en las zonas de la piel que corren mayor riesgo, también entre los dedos y alrededor de las uñas. STOKOLAN® debería aplicarse regularmente antes de largos descansos, así como después de terminar la jornada de trabajo. STOKOLAN® es también apropiada para la aplicación en la cara.

### Ventajas y beneficios

Propiedades del producto	Beneficio
Equilibrado comportamiento de absorción y cuidado cutáneo. Gran aceptación entre los consumidores.	▶ Apropriada para todos los tipos de piel
Apoya la regeneración natural	▶ Ayuda que, una piel castigada por esfuerzos laborales, recupere las defensas cutáneas naturales
Materias primas de alta calidad	▶ muy buena compatibilidad cutánea ▶ Apropriada para el cuidado corporal
Valorada según los principios de HACCP (formulación sin perfume)	▶ Ningún perjuicio de la aptitud de consumo de los alimentos
STOKOLAN® no afecta el vulcanizado de caucho <sup>1</sup> o el lacado de superficies <sup>2</sup>	▶ puede ser aplicada en multitud de procesos de fabricación

<sup>1</sup> Informe de investigación del Instituto Alemán de Tecnología del Caucho, Hannover, Alemania

<sup>2</sup> Resultados de investigación de los fabricantes de automóviles alemanes

### Descripción del producto

Crema de color blanco, sin silicona, de una emulsión del tipo aceite en agua (O/W). STOKOLAN® se suministra con o sin perfume.

### Composición cualitativa\*

AQUA (WATER), PARAFFINUM LIQUIDUM, GLYCERIN, GLYCERYL STEARATE SE, LANOLIN CERA, STEARIC ACID, CETEARYL ALCOHOL, UREA, POTASSIUM STEARATE, METHYLPARABEN, DEHYDROACETIC ACID, SORBIC ACID, PROPYLPARABEN, PARFUM (FRAGRANCE)

752

\* Las denominaciones utilizadas para los componentes de las fórmulas corresponden a la nomenclatura cosmética internacional de la INCI (International Nomenclature of Cosmetic Ingredients, antes CTF A)

### Ensayos de tolerancia cutánea

STOKOLAN® ha demostrado tener una muy buena tolerancia cutánea en ensayos en personas y el uso práctico.

Para el producto STOKOLAN® se dispone de un dictamen de compatibilidad cutánea de la Clínica Dermatológica del Hospital Clínico de Krefeld, Alemania.

### Prescripciones legales

STOKOLAN® está sujeto al Reglamento de Cosmética, a las directivas de Cosmética de la CE, a la ley de Alimentos y Objetos de Consumo; no está sujeto a la ley de Productos Químicos ni al Reglamento de Productos Peligrosos.

### Hoja de Datos de Seguridad

Para STOKOLAN® disponemos de Hoja de Datos de Seguridad CE con las demás indicaciones. Esta hoja pueden descargar en [www.stoko.com](http://www.stoko.com).

### Aseguramiento de calidad

Todos los productos del programa STOKO® cumplen la exigencia de pureza microbiana, igualmente vigente para medicamentos de uso tópico (según la Farmacopea Europea): **< 100 gérmenes reproducibles /g del producto.**

Las inspecciones de control al respecto son parte integrante de las medidas de aseguramiento de calidad de STOKO® Skin Care.

### Caducidad / conservación

STOKOLAN® puede almacenarse a temperatura ambiente, en envase cerrado, por lo menos durante 30 meses. Caducidad una vez abierto el envase: Ver indicación en el envase.

### Primeros auxilios

Si, por descuido, el producto entrara en contacto con los ojos, éstos de lavarán con agua (ducha ocular, frasco lavador).

### Indicaciones adicionales

Disponibles dictamen e índice de bibliografía.

### Envases

100 ml-tubo  
1000 ml-botalla blanda  
(para dispensadores del sistema STOKO VARIO®)

**Rogamos observe que, por motivos de protección de marca, en este dispensador sólo se pueden utilizar botellas blandas del programa STOKO®.**

® Marca registrada

Nuestras informaciones se basan en nuestros conocimientos y experiencias actuales según nuestro mejor saber. No obstante, facilitamos estas informaciones sin ningún compromiso por nuestra parte. Nos reservamos la posibilidad de introducir cambios inducidos por el progreso técnico y el desarrollo ulterior de nuestra empresa. Nuestras informaciones facilitan únicamente una descripción de la naturaleza de nuestros productos y prestaciones y no implican ninguna garantía. El comprador de nuestros productos no queda eximido de la necesidad de efectuar un examen cuidadoso de las funciones y posibilidades de aplicación de nuestros productos por parte de personal cualificado. Lo mismo es aplicable también a la protección de patentes de terceros.

Evonik Stockhausen GmbH  
STOKO® Skin Care  
Bäkerpfad 25  
47805 KREFELD  
Postfach 10 04 52  
47704 KREFELD  
ALEMANIA  
Tel.: ++ 49 21 51/38-15 92/18 50  
Fax: ++ 49 21 51/38-12 88  
E-Mail: [stoko@evonik.com](mailto:stoko@evonik.com)  
[www.stoko.com](http://www.stoko.com) · [www.evonik.com](http://www.evonik.com)

Dirección de contacto  
España y Portugal  
Evonik Degussa Ibérica S.A.  
Avda. Sant Julià, 156  
Pol. Ind. Congost  
08403 GRANOLLERS  
ESPAÑA  
Tel.: ++ 34 93-86 42 158  
Fax: ++ 34 93-86 42 161  
E-Mail: [stoko-es@evonik.com](mailto:stoko-es@evonik.com)  
[www.stoko.com](http://www.stoko.com) · [www.evonik.com](http://www.evonik.com)